



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 23 februari 2016
(OR. en)

15340/1/15
REV 1

LIMITE

PV/CONS 76

UTKAST TILL PROTOKOLL¹

Ärende: **3439:e** mötet i Europeiska unionens råd
(**ALLMÄNNA FRÅGOR**) i Bryssel den 15 december 2015

¹ Information om lagstiftningsöverläggningar och andra offentliga överläggningar i rådet samt om offentliga debatter finns i addendum 1 till detta protokoll.

INNEHÅLL

Sida

1. Godkännande av den preliminära dagordningen	3
--	---

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

2. Godkännande av A-punktslistan.....	3
3. Resolutioner, beslut och yttranden antagna av Europaparlamentet under sammanträdesperioderna i Strasbourg den 23–26 november 2015 och i Bryssel den 11 november respektive den 2 december 2015	3
4. Förslag till interinstitutionellt avtal om bättre lagstiftning.....	3
5. Rådets 18-månadersprogram (1 januari 2016–30 juni 2017)	4
6. Förberedelser inför Europeiska rådets möte den 17–18 december 2015.....	4
7. Utvidgningen och stabiliserings- och associeringsprocessen.....	4
8. Europeiska planeringsterminen 2016	4
9. Övriga frågor	5
BILAGA – Uttalanden till rådets protokoll	6

*

* *

1. **Godkännande av den preliminära dagordningen**

15203/15 OJ/CONS 76

Rådet godkände ovannämnda dagordning.

ICKE LAGSTIFTANDE VERKSAMHET

2. **Godkännande av A-punktslistan**

15204/15 PTS A 104

Rådet godkände A-punktslistan, som återges i 15204/15.

Kommissionen gjorde ett uttalande, som återges i bilagan.

3. **Resolutioner, beslut och yttranden antagna av Europaparlamentet under sammanträdesperioderna i Strasbourg den 23–26 november 2015 och i Bryssel den 11 november respektive den 2 december 2015**

14340/15 PE-RE 9

Rådet noterade de resolutioner, yttranden och beslut som Europaparlamentet antagit under de ovannämnda sammanträdesperioderna och som har beaktats eller kommer att beaktas vid behandlingen av de berörda frågorna.

4. **Förslag till interinstitutionellt avtal om bättre lagstiftning**

= Politisk överenskommelse

15007/15 INST 437 POLGEN 174 JUR 767 IA 22 CODEC 1671

+ COR 1

Ordförandeskapet presenterade den preliminära överenskommelse om ett nytt interinstitutionellt avtal om bättre lagstiftning som man enades om med Europaparlamentet och kommissionen den 8 december 2015.

Rådet bekräftade den politiska överenskommelsen i rådet om den text som lagts fram av ordförandeskapet.

5. Rådets 18-månadersprogram (1 januari 2016–30 juni 2017)

- = Godkännande
(*Offentlig debatt i enlighet med artikel 8.3 i rådets arbetsordning*)
15258/15 POLGEN 178

Rådet godkände rådets 18-månadersprogram.

6. Förberedelser inför Europeiska rådets möte den 17–18 december 2015

- = Utkast till slutsatser
13596/15 CO EUR-PREP 46
- = De fem ordförandenas rapport *Färdigställandet av EU:s ekonomiska och monetära union*

Rådet behandlade utkastet till Europeiska rådets slutsatser.

Rådet diskuterade utkastet till Europeiska rådets slutsatser med särskilt fokus på migration, terrorismbekämpning, EMU (i synnerhet uppföljningen av de fem ordförandenas rapport), inre marknaden, energiunionen, Förenade kungariket och yttre förbindelser.

7. Utvidgningen och stabiliserings- och associeringsprocessen

- = Utkast till rådets slutsatser
15234/15 ELARG 70 COWEB 148

Efter en diskussion om frågor som rör utvidgningen och stabiliserings- och associeringsprocessen antog rådet slutsatser, som återges i dok. 15356/15.

Den cypriotiska delegationen gjorde ett uttalande, som återges i bilagan.

8. Europeiska planeringsterminen 2016

- Årlig tillväxtöversikt för 2016
 - = Föredragning av kommissionen
14270/15 ECOFIN 875 UEM 415 SOC 676 EMPL 441 COMPET 519 ENV 705
EDUC 300 RECH 279 ENER 391 JAI 873

Kommissionen höll en föredragning om den årliga tillväxtöversikten för 2016.

9. Övriga frågor

– Strategi för Alperna

Den slovenska delegationen meddelade att den kommer att stå värd för öppningskonferensen för den makroregionala strategin för Alperna den 25–26 januari 2016 i Brdo pri Kranju.

UTTALANDEN TILL RÅDETS PROTOKOLL

Till A-punkt 1: **Utkast till rådets slutsatser om krisberedskap och insatsförmåga utanför kärnanläggningar**
= **Antagande**

UTTALANDE FRÅN KOMMISSIONEN

"Kommissionen välkomnar rådets slutsatser om krisberedskap och insatsförmåga utanför kärnanläggningar som godkändes av rådet (allmänna frågor) den 15 december.

Kommissionen påminner om medlemsstaternas skyldigheter enligt bestämmelserna om krisberedskap och krisinsatser i rådets direktiv 2013/59/Euratom (artiklarna 97 – 99), i synnerhet att samarbeta med andra medlemsstater för att kunna hantera eventuella nödsituationer på deras territorium som kan komma att påverka andra medlemsstater, och om kommissionens eget ansvar att sörja för ett korrekt genomförande av dessa bestämmelser om krisberedskap och krisinsatser.

Kommissionen noterar också rådets uppmaning till kommissionen att se till att medlemsstaterna utvecklar en sammanhållen strategi för bestämmelser om krisberedskap och krisinsatser. Framförallt gäller detta mellan grannmedlemsstater, exempelvis i form av beredskapsplaner.

För att kommissionen ska kunna säkerställa korrekt tillämpning av bestämmelserna om krisberedskap och krisinsatser i rådets direktiv 2013/59/Euratom och främja bästa praxis på EU-nivå, anser kommissionen att den måste få direkttillgång som observatör vid gemensamma utbildningar och övningar vid kärntekniska olyckor som anordnas av medlemsstaterna i syfte att testa gränsöverskridande arrangemang, så att kommissionen kan få praktiska erfarenheter av medlemsstaternas praxis på detta område.

Kommissionen beklagar att detta inte ingår i rådets slutsatser."

UTTALANDE FRÅN CYPERN

"Cypern vill påminna om sin ståndpunkt att processen för anslutning till EU när det gäller Turkiet, liksom alla kandidatländer, följer förhandlingsramen och de relevanta rådsslutsatserna och förutsätter ett fullständigt och icke-diskriminerande genomförande av dessa länders skyldigheter gentemot EU och samtliga 28 medlemsstater.

I detta hänseende förväntas Turkiet arbeta vidare med att uppfylla alla sina skyldigheter inför anslutningen, utan ytterligare dröjsmål. Även om det ingår i kommissionens ansvarsområde att fortsätta genomgångsarbetet med avseende på förhandlingskapitlen påverkar detta inte Republiken Cyperns ståndpunkt om de kapitel som frystes 2009. Så länge som de skäl som har lett till frysningsen av dessa kapitel förblir giltiga kommer Cyperns ståndpunkt inte att ändras.

Vi beklagar att Turkiet i sitt ensidiga uttalande av den 29 november 2015 upprepar sin avsikt att inte genomföra färdplanen för viseringsliberalisering gentemot Republiken Cypern. Trots att detta ensidiga uttalande inte har någon rättslig verkan visar det än en gång på Turkiets diskriminerande och icke-samarbetsvilliga politik gentemot en EU-medlemsstat. Det väcker också frågor om andan att ge ny kraft åt förbindelserna mellan EU och Turkiet, som man kom överens om vid toppmötet mellan EU och Turkiet. En förutsättning för att Turkiet ska kunna göra framsteg i riktning mot viseringsliberalisering är att de krav som fastställs i färdplanen uppfylls fullständigt, vilket även inbegriper att återtagandeaftalet genomförs fullt ut och på ett icke-diskriminerande sätt samt att man säkerställer ett effektivt samarbete om alla RIF-frågor med samtliga EU-medlemsstater. I detta sammanhang kan Cypern inte samtycka till någon förmånsbehandling eller några eftergifter avseende färdplanen för viseringsliberalisering. Det bör också betonas att Turkiets systematiska politik att genom det illegala tillflödet av turkiska medborgare (bosättare) ändra den demografiska karaktären i de ockuperade områdena av Republiken Cypern går stick i stäv mot EU:s rättsordning på området rättvisa, frihet och säkerhet.

Mot bakgrund av kommissionens beslut att uppdatera genomgångsrapporten om kapitel 24, och mot bakgrund av utarbetandet under 2016 av rapporten om de framsteg som Turkiet gjort när det gäller att uppfylla kraven i landets färdplan för viseringsliberalisering, förväntar sig Cypern att Turkiets diskriminerande politik på vederbörligt sätt kommer att återspeglas i kommissionens bedömning samt att Turkiet brådskande uppmanas att dra tillbaka sina ensidiga uttalanden i detta hänseende.

Inga försök att återuppta arbetet, särskilt i fråga om kapitel 24, kommer att ge positiva resultat innan de politiska förutsättningarna möjliggör det och innan Turkiet har vidtagit de nödvändiga förberedelserna för att på ett icke-diskriminerande sätt fullständigt anpassa sig till unionens regelverk gentemot alla medlemsstater, inklusive Republiken Cypern."